轉載

日本對中美聯合公報的了解

【下】

徐公

并且「連常設機關之設置，也沒有作到，還可以說是較之事前所預測的內容，也後退了不少」。

對於公報中說雙方同意爲了關係正常化而作接觸的努力，日外務省的人士認爲「這不能看作是具體地國交正常化的交涉開始，而不過是表明有走向正常化的意向。因此，從美國派遣代表到北京，只能派代表一人的情形看，這不能超出於預備交涉之域，還在探索走向正常之道的階段」。

關於公報中說到美國從台灣撤兵的問題，日外務省認爲「隨台灣及台灣海峽緊張的緩和而削減駐軍，這僅是匿臣關島主義的重述，並沒有變更軍事承諾的意味」。而所謂緊張緩和，應當是暗示中共在台灣海峽不用武力在表面

日本三大報紙中，以態度平實見稱的每日新聞，在二月廿八日發表了一篇「怎樣評價美中會談」的社論，大體上與日外務省的看法，似乎相去不遠。該社論也是從台灣問題談起，因爲這是日本最關心的問題。它說「通過共同公報的全體，最使人注目的是 美國開始承認台灣是中國的一部；開始表明削減在臺駐軍與軍事設施；最終目標，將要全面撤兵的這些事情，但是，若以此爲美國屈伏於中共的主張，決心放棄防衛臺灣的義務，恐怕是不對的。基辛格顧問在共同公報發表後，向記者表明「總統繼續信守防衛臺灣的義務」。又說「總統所以認爲台灣是中國一部份，是因爲現在的北京政府與國府，都是中國之一的原故」。還和佐藤首相從來在國會答辯的主張，並沒有多大分別」。

該社論繼續說，「匿臣總統是採取『一個中國，兩個政府』的立場。從共同公報看，『若以爲美國對台灣的政策，有戲劇性的改變，是不很得當的。』又有一段說一台灣問題既未解決，而北京依然接受匿臣的訪問，其動機乃在『對蘇聯的恐怖』，這是毫無可疑的。爲了專心應付來自北方的威脅，自急於改善與美國的關係。從匿臣方面說，正想利用中共此一弱點，以便一面維持防衛台灣的義務，一面改善對中共的關係」；這才有利於下年度大選時的

【下轉左上欄】

【接轉載版】

地位。

我所以把日本人士上面的觀點介紹出來，用意不在於證明他們的觀點，與我過去幾篇文章的觀點，大體上是不謀而合。主要是我不了解而對此一公報時，台北當局何以有張皇失措的情形。他們好像平日不甘心在知彼知己上，多下一點工夫。而某大使自到任以來的言行，就更令人齒冷了。【完】

農年期間返大陸者
幾達十五萬人之多

農曆新年前後，由港前往大陸之香港之居民，人數最多之日爲二月十三日，年廿九）共二萬二千三百七十四人，是日尖沙咀火車站及深圳皆擠滿回鄉者。

農曆新年前期間，經過羅湖橋之來往客共二十七萬七千三百六十八人，比較去年同期內增加百份之一〇七。【未完】

中醫李道生

現寓片打街東四五九
電話三七三·四五五二
曾在香港行醫數十餘年經驗

精醫哮喘 久咳痰多
虛弱陽萎 胃脘脹痛
風濕腰痛 手腳痲痺
鼻淵流涕 常流鼻血
婦女血虛 胸部鬱痛
夜睡驚跳 頭暈目眩

志全電火水喉

專科修理家庭各種大小電火水喉，工作迅速，保証妥當滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時半後，請電話式五三、七三三八 三式壹、九六七三

◎哀謝

先考諱錫子字仍和，余公府君，廣東台山縣岐背村人，不幸痛於一九七二年三月十四日，病逝醫院，積閏享壽八十有九歲，其喪事得蒙表兄岑國慶及余鳳采堂慈善部協同辦理，經於同月廿一日下午一時，假座暗市殯儀館舉行喪禮出殯歸土，安葬於山景墓園，叨蒙余鳳采堂及各位宗親戚友世誼，惠贈花圈，賻儀，及親臨致祭，素車隨送，高誼隆情，歿存均感，謹此哀謝。

孤哀子 思明
孤哀女 巧清
媳婦 朱氏
率全體家人叩謝

惠賜芳名 恕不稱呼
岑國慶合家賻儀廿元另花圈
吳在沛合家賻儀五元另花圈
岑百祥花圈，余藝能花圈，
余鳳采分會花圈。

宜足經驗西廚一名

工薪從優，請函洽並列電話。Wander Inn, P.O. Box 97, Cache Creek, B.C.

鋪主離埠急讓

新舖新傢俬，日做百餘元，只要頂手費一千九百元，另點貨，有意面洽，請到 3491 Kingsway Vancouver.

實業平賣

△四十七組卜屎鋼筋新出柏文出賣，位於西區近城市中心高尚住宅區，有每寶，開價六十九萬，式十餘萬現金可買，其乜可充銀期。

△倘有其乜多種商業樓宇及亞柏文歡迎詢問曾憲漢君。公司電話 684-9172 住宅 321-6578, Pemberton Realty Corp. Ltd. 418 Howe St, Van, B.C.

PENDER CENTER
SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B.C Telephone: 685-6228
Special F310 Gasoline Brake & Muffler Repair
Tune Up & General Repair Lubrication & Oil Change
All Makes of Tires Parking Hourly, Daily, Monthly
All Repair Works Guaranteed
OPEN 24 HOURS

專門技師精修各種大小汽車，快捷妥當，收費特廉，保證滿意，附設汽油站及停車場二十四小時服務，僑胞光顧，無任歡迎，日夜電話六八五、六二二八

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起
供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：
六八五、〇七二七
六八四、二九二三
每逢星期三休息一天

中醫
曾國雄 林金鳳
寓市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.
電話 254-4618

主治 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕痲痺 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 痰癧痔瘡 遠年爛腳

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

利僑貨倉平價市場 Cash Carry
五十磅庄飛館牌長身絲苗米每包大元九毛五
五十磅庄日本一級味之素 每包三十三元二五
五十磅庄菲律賓三級味精 每包二十七元五
中公斤庄雙燕牌小扎粉 每打四元七毛
十五安廿四頭藍小牌波蘿（片角粒）每箱五十元
三安卅包庄福星牌即食麵，分蝦肉，蟹肉，康茂
冬菇，元貝五款細麪，每盒二元七五
地址：利僑貨倉 875 Clark Dr., Vancouver, B.C.
電話：二五三·六六〇六
時間：每逢星期六日由上午九時半至下午一時半
現款交易 恕不送貨

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Rose Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

返港特價來回機票
限五星期 加金六百零五元
移民機位 三百五十元美幣
三百六十二元加幣
雷根環球旅運社啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.

大酒家作風
大衆化價錢
東方情調，氣派豪華
午餐 菜譜豐富
晚宴 式飲式食
筵席
電話：六八三·壹九三五

華登實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881
鄧鏗元 325-8981
周榮寬 327-6621
孫騰華 434-6487

[redacted]

▲四十四組柏文一七年新，鋼骨水泥，位於高尚風景區，年收八萬八千元，取價大十八萬五千元，銀期好商量。
▲菜舖連實業一並有兩睡房，廳及廚房住所，生意每日一百元，取價式萬式千九百元認價抵買
▲西區靚餐館一柏文區，每日生意三百元，取價三萬元。（以上問張焚元）
▲東區靚菜舖 附近無競爭，日做式百元，有式睡房居住，取價九千八百元，先付壹千六百，另点貨。（問孫騰華）
▲西雲靚住宅 五大睡房，咁闊一百尺，十六年新，取價五萬九千元，先付壹萬五千元，餘款欠業主，方便合宜。
▲雲島農場出售一近城賺利，五畝農地及四睡房住宅一所專產雞蛋，年收四萬餘元（周榮寬）

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B.C.
681-1734

新到大幫
霉香鱸魚 原條吊或
鮮紅三魚 大獅頭魚
鮮大生魚 八珍甜醋
精製大幫
臘鴨臘腸「牛肉干」發行

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import · Export Wholesale · Distributer
777 Beatty St, Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2651 · 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話；687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味的菜餚 雅俗共賞的音樂
也正是：親友團聚的樂園 知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與衆不同

利民公司
Leman Leather Goods Co.
285 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-8824

新到送禮佳品
〔羊城牌坐鐘，青田石雕，藝術掛、坐、壁燈等。
男皮鞋三元
女皮鞋二元
童皮鞋一元
（起）
國產玩具 一律半價
貝雕，羽毛畫，七五折
歡迎參觀，選購！

中和行公司
溫哥華埠
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St, Vancouver 4, B.C.

祖國雜貨 地道藥材
珠江蛋捲 蓮藕苦瓜
海龍補腎丸 海馬補腎丸
西安補腦丸 蛤蚧大補丸
甜尿健胰素 風濕鳳髓丹